TOÀ ÁN NHÂN DÂN **TỈNH QUẢNG NGÃI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Bản án số: 30/2021/DS-PT Ngày 23-8-2021 V/v tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm	

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Bà Hoàng Thị Mai Hạnh

Các Thẩm phán: Ông Võ Minh Tiến

Bà Trịnh Thị Thu Lan

- Thư ký phiên toà: Ông Phan Tấn Thịnh – Thư ký Tòa án, Toà án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi: Bà Trần Thị Thu Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 8 năm 2021 tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 19/2021/TLPT-DS ngày 26 tháng 4 năm 2021, về việc *"Tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm"*.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 02/2021/DS-ST ngày 24 tháng 02 năm 2021 của Toà án nhân dân thị xã Đ, tỉnh Quảng Ngãi bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 60/2021/QĐPT-DS ngày 03/6/2021, Quyết định hoãn phiên tòa phúc thẩm số 77/2021/QĐ-PT ngày 21/06/2021, Thông báo mở lại phiên tòa số 535/TB-TA ngày 09/8/2021, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ông Nguyễn Văn H1, sinh năm 1964

- *Bị đơn:* Ông Lê Ngọc T, sinh năm 1972

Cùng địa chỉ: Thôn P, xã N, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ngãi.

Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn: Bà Nguyễn Thị H2, sinh năm 1996

Địa chỉ: Số 276 đường N1, phường N2, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ngãi. Theo Hợp đồng ủy quyền ngày 07/6/2021.

Người kháng cáo: Ông Lê Ngọc T là bị đơn.

Ông H1, ông T, bà H2 có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện, bản tự khai và tại phiên tòa nguyên đơn ông Nguyễn Văn H1 trình bày:

Xuất phát từ việc tranh chấp quyền sử dụng đất nên vào sáng ngày 28/4/2020, ông Lê Ngọc T sử dụng nước sôi trong bình đựng nước tạt vào người làm ông bị thương tích sơ cứu tại bệnh xá, ngày 29/4/2020 ông phải điều trị tại Bệnh viện Đa khoa khu vực Đặng Thùy Trâm đến ngày 06/5/2020 thì xuất viện. Theo kết luận giám định số 126/TgT ngày 11/6/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Quảng Ngãi kết luận ông bị thương tích 08% nên Công an thị xã Đ không khởi tố vụ án hình sự. Vì vậy ông yêu cầu Tòa án nhân dân thị xã Đ buộc ông Lê Ngọc T phải bồi thường cho ông các khoản: Tiền thu nhập thực tế bị mất 3.000.806 đồng; tiền thiệt hại do tổn thất tinh thần 22.350.000 đồng; chi phí điều trị 4.167.167 đồng; tiền mất thu nhập của người chăm sóc 2.400.000 đồng. Tổng cộng các khoản là 32.250.973 đồng.

Tại bản tự khai, trong quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa bị đơn ông Lê Ngọc T trình bày:

Xuất phát từ quan hệ tranh chấp đất giữa hai gia đình. Vào ngày 28/4/2020 ông Nguyễn Văn H1 có hành vi xâm phạm đất bên gia đình ông nên bực tức ông dùng nước sôi đựng trong bình thủy tạt vào người ông H1 làm ông H1 phải đi bệnh viện cấp cứu. Đối với yêu cầu bồi thường của ông H1 thì ông chỉ đồng ý bồi thường các chi phí điều trị theo hóa đơn của bệnh viện còn các khoản khác ông đồng ý bồi theo quy định của pháp luật chứ không theo ý kiến của ông H1.

Bản án dân sự sơ thẩm số 02/2021/DS-ST ngày 24 tháng 02 năm 2021 của Toà án nhân dân thị xã Đ, tỉnh Quảng Ngãi, tuyên xử:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Văn H1. Buộc ông Lê Ngọc T phải bồi thường cho ông Nguyễn Văn H1 tổng số tiền 25.325.804 đồng. Không chấp nhận yêu cầu của ông H1 về việc yêu cầu ông T bồi thường số tiền 6.925.169 đồng.

Ngày 08 tháng 3 năm 2021, ông Lê Ngọc T có đơn kháng cáo một phần bản án sơ thẩm với nội dung:

- Yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm sửa Bản án sơ thẩm, ông chỉ chấp nhận bồi thường tổn thất tinh thần cho ông H1 với số tiền là 1.788.000 đồng. Tại phiên tòa phúc thẩm bà Nguyễn Thị H2 đại diện theo ủy quyền của ông T thay đổi kháng cáo, chấp nhận mức bồi thường tổn thất tinh thần cho ông H1 với số tiền là 3.010.101 đồng.

- *Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi tại phiên tòa phúc thẩm:*

Về tố tụng: Về việc tuân theo pháp luật tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án: Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa đều thực hiện đúng theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Đối với người tham gia tố tụng: Từ khi Tòa án cấp phúc thẩm thụ lý vụ án cho đến thời điểm xét xử và tại phiên tòa đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Đơn kháng cáo của ông Lê Ngọc T làm trong thời hạn luật định là phù hợp.

Về nội dung: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 1 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự, không chấp nhận phần kháng cáo của ông Lê Ngọc T về khoản tiền bồi thường tổn thất tinh thần, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên Tòa và căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] *Về tố tụng:* Ông Lê Ngọc T nộp đơn kháng cáo ngày 08/03/2021, hình thức và nội dung đơn kháng cáo đúng quy định tại Điều 272 của Bộ luật tố tụng dân sự nên hợp lệ.

[2] *Về nội dung vụ án:*

[2.1] Ngày 28/04/2020 ông Nguyễn Văn H1 kéo dây để làm hàng rào thì xảy ra việc cãi nhau giữa gia đình ông H1 và gia đình ông Lê Ngọc T. Ông T cho rằng ông H1 giăng dây lấn sang vườn nhà mình nên yêu cầu ông H1 dừng lại nhưng ông H1 không đồng ý. Ông T vào nhà lấy phích nước sôi đổ vào thùng nhựa loại 18 lít tạt vào người ông H1 gây bỏng ở bụng, phải sơ cứu, cấp cứu điều trị từ ngày 28/04/2020 đến ngày 06/05/2020. Theo kết luận Giám định số 126/TgT ngày 11/06/2020 của Trung

tâm giám định pháp y tỉnh Quảng Ngãi kết luận tổn thương cơ thể đối với ông H1 là 08% gồm: Sẹo bỏng da vùng bụng diện tích 08%, vết thương bỏng da vùng cẳng tay không để lại dấu vết sẹo. Ngày 22/07/2020 Công an thị xã Đ ra Quyết định không khởi tố vụ án hình sự đối với ông H1, lý do hành vi không đủ yếu tố cấu thành tội phạm, đồng thời ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 345/QĐ-XPHC, hình thức phạt tiền đối với hành vi ông T đã gây ra cho ông H1 như trên.

[2.2] Ông H1 khởi kiện vụ án dân sự yêu cầu ông T phải bồi thường cho ông thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm các khoản gồm chi phí điều trị, tiền thu nhập thực tế bị mất của ông và người chăm sóc, thiệt hại do tổn thất tinh thần, tổng cộng là 32.250.973 đồng. Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận tổng thiệt hại ông T phải bồi thường cho ông H1 là 25.325.804 đồng (trong đó có khoản tiền tổn thất tinh thần ông H1 yêu cầu là 22.350.000 đồng tương đương 15 tháng lương cơ sở được chấp nhận), không chấp nhận yêu cầu của ông H1 về việc yêu cầu ông T bồi thường số tiền còn lại là 6.925.169 đồng.

[2.3] Xét nội dung đơn kháng cáo của ông T cho rằng bản án sơ thẩm buộc ông phải bồi thường thiệt hại do tổn thất tinh thần cho ông H1 số tiền 22.350.000 đồng bằng 15 tháng lương cơ sở là quá cao; ông H1 giăng dây xâm lấn đất vườn nhà ông có lời lẽ xúc phạm ông, thương tích 08% ông gây ra cho ông H1 tính bình quân là 6.020.202 đồng, ông H1 phải chịu lỗi ½ nên yêu cầu cấp phúc thẩm sửa án sơ thẩm buộc ông chỉ bồi thường cho ông H1 số tiền là 3.010.101 đồng. Hội đồng xét xử thấy rằng: Hành vi của ông T dùng nước sôi tạt vào vùng bụng gây tổn thương cơ thể cho ông H1 là hành vi trái pháp luật, ảnh hưởng đến sức khỏe của ông H1 để lại vết sẹo vùng bụng tương đương diện tích 08% cơ thể. Xét ông T cho rằng ông H1 phải chịu lỗi ½, tuy nhiên căn cứ tài liệu tại hồ sơ, nội dung giải trình về hình ảnh, ghi âm do ông T giao nộp chỉ thể hiện giữa hai bên gia đình ông T, ông H1 có cãi vã vào ngày 28/4/2020, không đủ căn cứ xác định ông H1 có một phần lỗi dẫn đến hành vi vi phạm pháp luật của ông T dùng nước sôi tạt vào người ông H1. Như vậy, ông T là người có lỗi gây tổn thương cơ thể cho ông H1 08%, đã làm ảnh hưởng đến sức khỏe, uy tín, danh dự của ông H1 trong cuộc sống, nghề nghiệp hiện nay nhưng xét vết thương ở vùng bụng nên mức độ ảnh hưởng là không lớn. Tại phiên tòa ông H1 cũng xác định sau khi xuất viện ông vẫn tiếp tục đi làm, sức khỏe hiện nay đã ổn định. Như vậy, bản án sơ thẩm buộc ông T bồi thường thiệt hại về tổn thất tinh thần cho ông H1 là 22.350.000 đồng bằng 15 tháng lương cơ sở do Nhà nước quy định tại thời điểm giải quyết bồi thường là chưa phù hợp nên chấp nhận một phần kháng cáo ông T; sửa một phần bản án sơ thẩm, buộc ông T phải bồi thường về tổn thất tinh thần cho ông

H1 là 14.900.000 đồng tương ứng với 10 tháng lương cơ sở tại thời điểm giải quyết bồi thường.

Đối với các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị nên có hiệu lực thi hành. Như vậy, các khoản tiền thiệt hại về sức khỏe ông H1 phải bồi thường cho ông T gồm: Bồi thường bù đắp tổn thất tinh thần 14.900.000 đồng; tiền mất thu nhập người chăm sóc là 1.600.000đồng; chi phí điều trị 285.804 đồng; tiền thuốc sau khi xuất viện 290.000 đồng; tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe 800.000 đồng. Tổng cộng các khoản là 17.875.804 đồng.

Không chấp nhận yêu cầu của ông H1 về việc yêu cầu ông T bồi thường số tiền là 14.375.169 đồng, (32.250.973 đồng - 17.875.804 đồng).

[3] Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn ông Lê Ngọc T phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo giá ngạch tính trên tổng số tiền phải bồi thường cho ông H1 là 893.790 đồng, (17.875.804 đồng x 5%).

[4] Về án phí phúc thẩm: Bị đơn ông Lê Ngọc T không phải phải chịu án phí dân sự phúc thẩm do được chấp nhận một phần kháng cáo theo quy định tại khoản 2 Điều 148 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[5] Ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi tại phiên toà là không phù hợp với nhận định trên nên không chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 147, khoản 2 Điều 148, khoản 2 Điều 308, 309 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; Điều 584, 585, 588, 590 của Bộ luật dân sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần kháng cáo của ông Lê Ngọc T; sửa một phần bản án dân sự sơ thẩm số 02/2021/DS-ST ngày 24 tháng 02 năm 2021 của Toà án nhân dân thị xã Đ, tỉnh Quảng Ngãi.

Buộc ông Lê Ngọc T phải bồi thường cho ông Nguyễn Văn H1 thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm số tiền là 17.875.804 đồng (*Mười bảy triệu, tám trăm bảy mươi lăm nghìn, tám trăm lẻ bốn đồng*).

Không chấp nhận yêu cầu của ông Nguyễn Văn H1 về việc yêu cầu ông Lê Ngọc T bồi thường thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm số tiền còn lại là 14.375.169 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn ông Lê Ngọc T phải chịu 893.790 đồng (*Tám trăm chín mươi ba nghìn, bảy trăm chín mươi đồng*).

Án phí dân sự phúc thẩm: Bị đơn ông Lê Ngọc T không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm. Số tiền tạm ứng án phí dân sự phúc thẩm 300.000 đồng (*Ba trăm nghìn đồng*) ông T đã nộp theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2018/0007054 ngày 09/4/2021 tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Đ, tỉnh Quảng Ngãi được khấu trừ vào tiền án phí mà ông T có nghĩa vụ thi hành.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND thị xã Đ;
- VKSND tỉnh Quảng Ngãi;
- Chi cục THADS thị xã Đ;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Thị Mai Hạnh